SONY

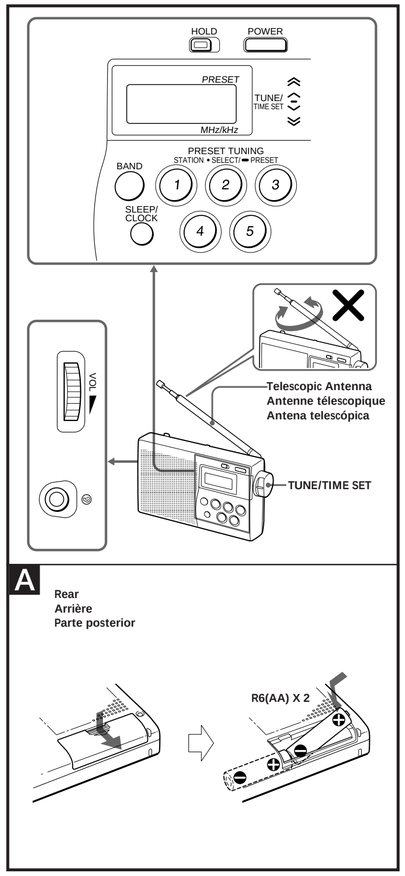
3-856-959-**31**(1)

FM/AM PLL Synthesized Radio

Operating Instructions XXXXXXXXXX
Mode d'emploi XXXXXXXXXX
Manual de instrucciones

ICF-M260

Sony Corporation © 1996 Printed in China



English

Before You Begin

Thank you for choosing the Sony radio!
It will give you many hours of reliable service and listening pleasure.
Before operating the radio, please read these instructions thoroughly and retain them for future reference.

Features

- Quartz-controlled PLL(Phase Locked Loop) synthesizer system using a microcomputer for easy pinpoint tuning.
- Up to 10 stations in FM and 5 stations in AM can be preset.
- Tuned frequency is digitally displayed to make searching for the desired station easier.

Notes on AM Channel Step

The AM channel step differs depending on areas. The channel step of this unit is factory-set to 10 kHz (models for North and South America)/9 kHz (models for other countries).

Area	Channel step
North and South American countries	10 kHz
Other countries	9 kHz

Installing the Batteries (See Fig. A)

1 Open the lid at the rear of the radio.
2 Install two R6 (size AA) batteries (not supplied) with correct polarity.
3 Close the lid.

Battery Life for using Sony batteries R6 (AA)

Band	(Approx. hours)
FM	17 hours
AM	23 hours

Knowing When to Replace the Batteries

- When the batteries become weak, the sound becomes weak and distorted. Replace the batteries with new ones. When the batteries are completely exhausted, the radio is turned off and "◁)" flashes.
- Before replacing the batteries, make sure that the radio is turned off.
- Replace the batteries within about one minute. Otherwise, the memories for the clock and the preset stations will be erased and "AM 12:00" or "0:00" will flash in the display.

Notes on Batteries

- Insert the batteries with correct polarity.
- Do not charge the dry batteries.
- Do not use different types of batteries at the same time.
- When you replace the batteries, replace both with new ones.
- When the unit is not being used for a long period of time, remove the batteries to avoid damage from battery leakage and corrosion.
- If a battery leakage occurs, wipe the battery compartment with a soft cloth before inserting new ones.

Setting the Clock

The display will flash "AM 12:00" or "0:00" when the batteries are first installed.
Set the clock when the radio is turned off.

1 To stop flashing of the display, press **SLEEP/CLOCK**.
2 While holding down **SLEEP/CLOCK**, turn **TUNE/TIME SET** to set the clock to the current time.
When you turn the control knob a little to ︿ or ︾, the clock digits move forward or back one by one, and when you turn the control knob further to ⌃⌃ or ⌄⌄, the clock digits move rapidly.

When you release **SLEEP/CLOCK**, the clock starts operating, and ":" starts flashing.

- The clock system varies depending on the model you own.
12-hour system :
"AM 12:00" = midnight
24-hour system :
"0:00" = midnight

Changing AM Channel Step

The channel step of this unit is factory-set to
9 kHz or 10 kHz to match the frequency allocation system of the country as listed. When needed, change the channel step before listening to the radio.

Area	Channel step
North and South American countries	10 kHz
Other countries	9 kHz

1 Press **POWER** to turn off the power.
2 While holding down **SLEEP/CLOCK**, keep pressing **POWER** for more than 5 seconds.
The AM channel step will be changed.
If you proceed to step 2 again, the channel step changes again.

Note

- When the AM channel step is changed, the preset stations and the clock will be erased, and "AM 12:00" or "0:00" flashes in the display.

Operating the Radio

Manual Tuning

1 Press **POWER**.
2 Adjust **VOL** (volume).
3 Press **BAND** to select the band.
Each press of the button changes the band in the following order.

AM (LW) — FM1* → FM2*

* When using FM1 or FM2 preset mode, you may listen to the radio on either mode.
(See "Preset Tuning")

4 Turn **TUNE/TIME SET**
When you turn the control knob a little to ︿ or ︾, the frequency digits move forward or back one step at a time, and when you turn the control knob further to ⌃⌃ or ⌄⌄, the frequency digits move rapidly.

- To turn off the radio, press **POWER**.
- For private listening, connect an earphone to the ◎ jack.
- To improve radio reception
FM: Extend the telescopic antenna and adjust the length.
AM: Rotate the unit horizontally for optimum reception. A ferrite bar antenna is built in the unit.

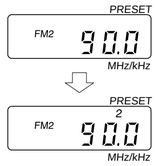
Preset Tuning

You can preset up to 10 stations in FM (5 stations in FM1, 5 stations in FM2), and 5 stations in AM.

Presetting a Station

Example: To set FM 90 MHz in preset button 2 for FM2.

1 Press **POWER**.
2 Press **BAND** to select FM2.
3 Tune in FM 90 MHz.
Press the desired preset button for more than a few seconds (i.e., in this case, preset button 2).
You can hear the confirmation beep and preset number "2" appears in the display.



To preset another station, repeat these steps.

- To change the preset station, preset a new station number. The previous station will be cancelled.

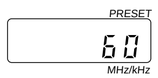
Tuning in a Preset Station

1 Press **POWER**.
2 Select the band with **BAND**.
3 Press the desired preset tuning button.
4 Adjust **VOL** (volume).

Setting the Sleep Timer

By setting the sleep timer, you can fall asleep to the radio sound. The radio turns off after 60 minutes.

1 Press **POWER**.
2 Select the band with **BAND**.
3 Tune to the desired station.
4 Adjust **VOL** (volume).
5 Press **SLEEP/CLOCK**.



The sleep mode will appear in the display and the minutes will start to elapse.

- To turn off the sleep timer before the time has elapsed, press **POWER**.
- When you press **SLEEP/CLOCK** during the sleep mode, the sleep timer will start again at 60 minutes.
- When you press the control button for the radio during the sleep mode, the button function will operate and the frequency will be displayed for about 3 seconds and then return to the sleep mode display.

Using other Functions

To Prevent Accidental Change –HOLD function.

Press **HOLD**. "⊶" is displayed, indicating that all the functions of the buttons are locked.
To release the key protection, press **HOLD** again to "⊶" disappear.

Precautions

- Operate the unit only on 3 V DC with two R6 (size AA) batteries.
- Avoid exposure to temperature extremes, direct sunlight, moisture, sand, dust or mechanical shock. Never leave in a car parked in the sun.
- Should anything fall into the unit, remove the batteries, and have the unit checked by qualified personnel before operating it any further.
- To clean the casing, use a soft cloth dampened with a mild detergent solution.
- In vehicles or buildings, radio reception may be difficult or noisy. Try listening near a window.

If you have any questions or problems concerning your unit, please consult your nearest Sony dealer.

Troubleshooting Guide

Should any problem persist after you have made the following checks, consult your nearest Sony dealer.

The front panel buttons do not operate at all.
- "⊶" is displayed. Press the **HOLD** button so that "⊶" will disappear.

Display is dim, or no indication is displayed.
- Weak batteries.
- The unit is being used in extremely high or low temperatures or in a place with excessive moisture.

Very weak or interrupted sound, or unsatisfactory reception.
- Weak batteries
- In a vehicle or in a building, listen near a window.

The station cannot be received when a preset tuning button is pressed.
- The station has not been preset.
- The memory of the station has been erased, preset the station again.

Sound is not heard and "◁)" flashes in the display.
- Weak batteries.

Specifications

Time display:
North and South America: 12-hour system
Other Countries: 24-hour system

Frequency range:
Model for North and South America

Band	ICF-M260	Channel step
FM	87.5 – 108 MHz	0.1 MHz
AM	530 – 1,710 kHz	10 kHz
FM	87.5 – 108 MHz	0.05 MHz*
AM	531 – 1,710 kHz	9 kHz

Model for Other Countries

Band	ICF-M260	Channel step
FM	87.5 – 108 MHz	0.05 MHz*
AM	531 – 1,602 kHz	9 kHz
FM	87.5 – 108 MHz	0.1 MHz
AM	530 – 1,610 kHz	10 kHz

* The frequency display is raised or lowered by a step of 0.1 MHz. (Example: Frequency 88.05 MHz is displayed as " 88.0 MHz".)

Speaker: 6.6 cm (2⅝ inches) 4 ohm
Power output: 120 mW (at 10% harmonic distortion)
Output: ◎ (earphone) jack (minijack)
Power requirements:
3 V DC, two R6(size AA) batteries
Dimensions: Approx. 130 x 80 x 31 mm (w / h / d) (Approx. 5⅛ × 3⅛ × 1¼ inches) not incl. projecting parts and controls
Mass: Approx. 260 g (9.2 oz) incl. batteries

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

Avant de commencer

Nous vous remercions de votre achat de cet ampli-tuner Sony qui vous apportera de nombreuses heures de service fiable et de divertissement musical.
Avant d'utiliser cette radio, veuillez lire attentivement ces explications que vous conserverez pour les consulter éventuellement par la suite.

Caractéristiques

- Système de synthétisation PLL (boucle à verrouillage de phase) piloté par quartz, faisant appel à un micro-ordinateur pour obtenir facilement une syntonisation exacte.
- Mémorisation possible d'un maximum de 10 stations FM et de 5 stations AM.
- La fréquence syntonisée est affichée de façon numérique pour faciliter la recherche de la station souhaitée.

Remarques sur l'intervalle d'accord AM

L'intervalle d'accord AM est différent selon les pays.
L'intervalle d'accord de cette radio a été réglé en usine sur 10 kHz (modèles pour l'Amérique du Nord et l'Amérique su Sud) 9kHz (modèles pour les autres pays).

Pays	Intervalle d'accord
Amérique du Nord et du Sud	10 kHz
Autres pays	9 kHz

Mise en place des piles (cf. Fig. A)

1 Ouvrez le couvercle à l'arrière de la radio.
2 Installez deux piles R6 (format AA) en respectant leurs polarités.
3 Refermez le couvercle.

Autonomie à l'emploi de piles Sony R6 (AA)

Gamme	(Env. Heures)
FM	17 heures
AM	23 heures

Quand faut-il remplacer les piles?

- Lorsque les piles faiblissent, le son devient faible et distordu. Remplacez les piles par des neuves. Quand les piles sont épuisées, la radio s'arrête et le voyant "◁)" clignote.
- Avant de remplacer les piles, assurez-vous que la radio est hors tension.
- Remplacez les piles en moins d'une minute; faute de quoi le contenu de la mémoire de l'horloge et des stations préréglées sera effacé et l'indication "AM 12:00" ou "0:00" clignotera sur l'affichage.

Remarques à propos des piles

- Insérez les piles en respectant leurs polarités.
- Ne rechargez pas des piles usées.
- N'utilisez pas en même temps des piles de types différents.
- Lors du remplacement, utilisez des piles neuves.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, retirez-en les piles pour éviter des dégâts et une corrosion provoqués par un suintement d'électrolyte.
- En cas de fuite d'électrolyte, nettoyez le logement des piles avec un linge doux avant d'en installer des neuves.

Réglage de l'horloge

L'affichage clignote et indique "AM 12:00" ou "0:00" lors de la première installation des piles.
Réglez l'horloge alors que la radio est hors tension.

1 Pour arrêter le clignotement de l'affichage, appuyez sur **SLEEP/CLOCK**.
2 En maintenant **SLEEP/CLOCK** enfoncé, tournez **TUNE/TIME SET** pour régler l'horloge à l'heure actuelle.
Si vous tournez légèrement le bouton vers ︿ ou ︾, les chiffres de l'horloge avancent ou reculent d'une unité à la fois; ils changent rapidement si vous continuez à tourner le bouton.

Lorsque vous relâchez **SLEEP/CLOCK**, l'horloge commence à fonctionner et le symbole ":" clignote.

- Le système d'horlogerie diffère selon le modèle que vous avez acheté.
Cycle de 12 heures: "AM 12:00" = minuit
Cycle de 24 heures: "0:00" = minuit

Changement de l'intervalle d'accord AM

L'intervalle d'accord de cette radio a été réglé en usine sur 9 kHz ou 10 kHz en fonction du système d'allocation des fréquences des pays indiqués ci-dessous. Au besoin, changez l'intervalle d'accord avant d'écouter la radio.

Pays d'accord	Intervalle
Amérique du Nord et du Sud	10 kHz
Autres pays	9 kHz

1 Appuyez sur **POWER** pour mettre l'appareil hors tension.
2 En maintenant **SLEEP/CLOCK** enfoncé, appuyez pendant plus de 5 secondes sur **POWER**.
L'intervalle de canal AM a ainsi été changé.
Si vous effectuez à nouveau l'étape 2, l'intervalle de canal changera à nouveau.

Remarque

- Un changement de l'intervalle de canal AM a pour effet d'effacer le contenu des stations préréglées en mémoire et l'indication "AM 12:00" ou "0:00" de l'horloge clignote sur l'affichage.

Utilisation de la radio

Accord manuel

1 Appuyez sur **POWER**.
2 Ajustez **VOL** (intensité sonore).
3 Appuyez sur **BAND** pour sélectionner la gamme d'onde.
A chaque poussée sur le bouton, la gamme change dans l'ordre suivant.

AM (LW) — FM1* → FM2*

* A l'emploi du mode de préréglage FM1 ou FM2, vous pouvez écouter la radio selon l'un ou l'autre mode. (Cf. "Accord préréglé")

4 Tournez **TUNE/TIME SET**.
Si vous tournez légèrement le bouton vers ︿ ou ︾, les chiffres de la fréquence avancent ou reculent d'une unité à la fois; ils changent rapidement si vous continuez à tourner le bouton.

- Pour mettre la radio hors tension, appuyez sur **POWER**.
- Pour une écoute en privé, raccordez un écouteur sur le jack ◎.
- Pour améliorer la réception radio:
FM: Déployez l'antenne télescopique et ajustez sa longueur.
AM: Tournez l'appareil dans le sens horizontal pour rechercher la réception optimale. Une antenne à tige de ferrite est incorporée.

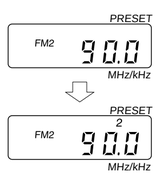
Accord préréglé

Vous pourez prérégler jusqu'à 10 stations en FM (5 en FM1, 5 en FM2) et 5 stations en AM.

Préréglage d'une station

Exemple: Pour mémoriser FM 90 MHz par la touche de préréglage 2 sur FM2.

1 Appuyez sur **POWER**.
2 Appuyez sur **BAND** pour sélectionner FM2.
3 Faites l'accord sur FM 90 MHz.
Appuyez pendant plusieurs secondes sur la touche de préréglage voulue (c.à.d. sur la touche de préréglage 2 dans ce cas).
Un bip de confirmation se fait entendre et le numéro de préréglage "2" apparaît sur l'affichage.



Pour préréglér une autre station, répétez les mêmes démarches.

- Pour changer la station préréglée, préréglez un nouveau numéro de station et la précédente sera annulée.

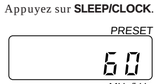
Accord d'une station préréglée

1 Appuyez sur **POWER**.
2 Sélectionnez la gamme par **BAND**.
3 Appuyez sur la touche d'accord préréglé souhaitée.
4 Ajustez **VOL** (intensité sonore).

Réglage du temporisateur

En programmant le temporisateur, vous pouvez vous endormir au son de votre radio qui sera mise hors tension après 60 minutes.

1 Appuyez sur **POWER**.
2 Sélectionnez la gamme d'onde par **BAND**.
3 Faites l'accord sur la station souhaitée.
4 Ajustez l'intensité sonore par **VOL**.
5 Appuyez sur **SLEEP/CLOCK**.



Le mode temporisateur apparaît sur l'affichage et le compte à rebours des secondes commence.

- Pour mettre le temporisateur hors service avant la fin du compte à rebours, appuyez sur **POWER**.
- Si vous appuyez sur **SLEEP/CLOCK** pendant le compte à rebours, celui-ci recommencera à partir de 60 minutes.
- Si vous appuyez sur la touche de commande pour la radio pendant le compte à rebours du temporisateur, la fonction de la touche agira et la fréquence sera affichée pendant 3 secondes environ, puis l'affichage du mode temporisateur réapparaît.

Autres fonctions

Prévention d'un changement accidentel — Fonction de maintien (HOLD)

Appuyez sur **HOLD**, ce qui affiche le voyant "⊶" pour signaler que toutes les fonctions des touches sont verrouillées. Pour annuler cette protection des touches, appuyez à nouveau sur **HOLD**, ce qui fait disparaître le voyant "⊶".

Précautions

- Alimentez cet appareil uniquement sur courant continu (CC) de 3 volts par deux piles R6 (format AA).
- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, aux rayons directs du soleil, à l'humidité, au sable, à la poussière ou à des chocs mécaniques. Ne le laissez jamais dans un véhicule exposé en plein soleil.
- Si un corps étranger pénètre à l'intérieur du coffret, retirez-en les piles et faites vérifier l'appareil par un technicien avant de l'utiliser à nouveau.
- Pour nettoyer le coffret, utilisez un linge doux trempé dans une solution de détergent doux.
- Dans des véhicules ou des bâtiments, la réception radio s'avère parfois difficile ou parasitée. Essayez d'écouter votre radio près d'une fenêtre.

Pour toute question ou difficulté relative à cet appareil, veuillez vous adresser à un concessionnaire Sony.

Guide de dépannage

En présence d'une difficulté que ne permettent pas de solutionner les vérifications suivantes, demandez conseil à un concessionnaire Sony.

Les touches du panneau avant n'agissent pas du tout.
- Le voyant "⊶" est affiché. Appuyez sur la touche **HOLD** de manière à faire disparaître le voyant "⊶".

L'affichage est terne ou aucune indication n'est visible.
- Piles faibles.
- L'appareil est utilisé dans un endroit très chaud ou très froid ou dans un lieu très humide.

Son très faible ou interrompu, ou réception laissant à désirer.
- Piles faibles.
- Dans un véhicule ou un immeuble, écoutez près d'une fenêtre.

La station ne peut pas être reçue quand une touche de préréglage de station est actionnée.
- La station n'a pas été préréglée.
- La station a été effacée de la mémoire. Elle doit être à nouveau mémorisée.

Aucun son n'est audible et le voyant "◁)" clignote sur l'affichage.
- Piles faibles.

Fiche technique

Affichage horaire:
Amérique du Nord et du Sud:
Cycle de 12 heures
Autres pays: Cycle de 24 heures

Plage des fréquences:
Modèle pour Amérique du Nord et du Sud

Gamme	ICF-M260	Intervalle de canal
FM	87,5 – 108 MHz	0,1 MHz
AM	530 – 1,710 kHz	10 kHz
FM	87,5 – 108 MHz	0,05 MHz*
AM	531 – 1.710 kHz	9 kHz

Modèle pour autres pays

Gamme	ICF-M260	Intervalle de canal
FM	87,5 – 108 MHz	0,05 MHz*
AM	531 – 1.602 kHz	9 kHz
FM	87,5 – 108 MHz	0,1 MHz
AM	530 – 1.610 kHz	10 kHz

* L'affichage de la fréquence augmente ou diminue par palier de 0,1 MHz. (Exemple: la fréquence 88,05 MHz est affichée comme "88,0 MHz".)

Haut-parleur: 6,6 cm (2⅝ pouces) 4 ohms
Puissance de sortie: 120 mW (à 10% de distorsion harmonique)
Sortie: jack: ◎ (écouteur) (minijack)
Alimentation: Courant continu 3 V, 2 piles R6 (format AA)
Dimensions: Env. 130 x 80 x 31 mm (l / h / p) (Env. 5⅛ × 3⅛ × 1¼ pouces) parties saillantes et commandes non comprises
Poids: Env: 260 g (9,2 onces) piles comprises

Conception et spécifications sous réserve de changements sans préavis.

Español

Antes de comenzar

¡Muchas gracias por la elección de esta radio Sony!
El receptor le ofrecerá muchas horas de servicio fiable y placer de escucha.
Antes de utilizar la radio, lea detenidamente estas instrucciones y consérvelas para futuras referencias.

Características

- Sistema sintetizador con bucle de enganche de fase (PLL) controlado por cuarzo, que utiliza un microprocesador para facilitar la sintonía precisa.
- Posibilidad de memorización de hasta 10 emisoras de FM y 5 de AM.
- La frecuencia sintonizada se visualizará digitalmente para facilitar la búsqueda de la emisora deseada.

Notas sobre el intervalo entre canales de AM

El intervalo entre canales de AM varía dependiendo de la zona. El intervalo entre canales de esta unidad ha sido ajustado en fábrica a 10 kHz (modelos para Norte y Sudamérica)/9 kHz (modelos para otros países).

Área	Intervalo entre canales
Norte y Sudamérica	10 kHz
Otros países	9 kHz

Instalación de las pilas (Consulte la fig. A)

1 Abra la tapa de la parte posterior de la radio.
2 Instale dos pilas R6 (tamaño AA) con la polaridad correcta.
3 Cierre la tapa.

Duración de las pilas utilizando pilas R6 (AA) Sony

Banda	(Horas aproximadas)
FM	17 horas
AM	23 horas

Cuándo reemplazar las pilas

- Cuando las pilas se debiliten, el sonido se oirá débil o distorsionado. En este caso, reemplace las pilas por otras nuevas. Cuando las pilas se agoten completamente, la radio se desconectará y parpadeará "◁)".
- Antes de reemplazar las pilas, cerciórese de que la alimentación de la radio esté desconectada.
- Reemplace las pilas antes de un minuto. De lo contrario, los datos del reloj y de las emisoras almacenadas se borrarán de la memoria, y en el visualizador parpadeará "AM 12:00" o "0:00".

Notas sobre las pilas

- Inserte las pilas con la polaridad correcta.
- No cargue las pilas.
- No utilice tipos diferentes de pilas al mismo tiempo.
- Cuando tenga que reemplazar las pilas, reemplace ambas por otras nuevas.
- Cuando no vaya a utilizar la unidad durante mucho tiempo, extráigale las pilas para evitar el daño que podría causar el electrólito de las mismas en caso de fugarse.
- Si se fuga el electrólito de las pilas, limpie el compartimiento de las mismas con un paño suave antes de insertar otras nuevas.

Ajuste del reloj

Cuando instale por primera vez las pilas, parpadeará "AM 12:00" o "0:00".
Ajuste el reloj con la alimentación de la radio desconectada.

1 Para parar el parpadeo del visualizador, presione **SLEEP/CLOCK**.
2 Manteniendo pulsada **SLEEP/CLOCK**, gire **TUNE/TIME SET** para ajustar al reloj a la hora actual.
Si gira el mando de control ligeramente hasta ︿ o ︾, los dígitos del reloj avanzarán o retrocederán de uno en uno, y si lo gira más hasta ⌃⌃ o ⌄⌄, cambiarán con mayor rapidez.

Cuando suelte **SLEEP/CLOCK**, el reloj se pondrá en funcionamiento, y comenzarán a parpadear los dos puntos ":".

- El sistema de reloj variará dependiendo del modelo que posea.
Sistema de 12 horas:
"AM 12:00" = medianoche
Sistema de 24 horas:
"0:00" = medianoche

Cambio del intervalo entre canales de AM

El intervalo entre canales de AM ha sido austado en fábrica a 9 kHz o a 10 kHz de acuerdo con el sistema de asignación de frecuencias de AM del país de destino, como se indica a continuación.
Cuando sea necesario, cambie el intervalo entre canales antes de escuchar la radio.

Área	Intervalo entre canales
Norte y Sudamérica	10 kHz
Otros países	9 kHz

1 Presione **POWER** para desconectar la alimentación.
2 Manteniendo pulsada **SLEEP/CLOCK**, mantenga presionada **POWER** durante más de 5 segundos.
El intervalo entre canales cambiará.
Si realiza de nuevo el paso 2, el intervalo entre canales volverá a cambiar.

Nota

- Cuando cambie el intervalo entre canales, los datos del reloj y de las emisoras almacenadas se borrarán de la memoria, y en el visualizador parpadeará "AM 12:00" o "0:00".

Operación de la radio

Sintonía manual

1 Presione **POWER**.
2 Ajuste **VOL** (volumen).
3 Presione **BAND** para seleccionar la banda.
Cada vez que presione la tecla, la banda cambiará en el orden siguiente:

AM (LW) — FM1* → FM2*

* Cuando utilice el modo de memorización de FM1 o FM2, podrá escuchar la radio en cualquiera de los modos.
(Consulte "Sintonía memorizada".)

4 Gire **TUNE/TIME SET**.
Si gira el mando de control ligeramente hasta ︿ o ︾, los dígitos de la frecuencia avanzarán o retrocederán de uno en uno, y si lo gira más hasta ⌃⌃ o ⌄⌄, cambiarán con mayor rapidez.

- Para desconectar la alimentación de la radio, presione **POWER**.
- Para escuchar en privado, conecte un auricular a la toma ◎.
- Para mejorar la radiorrecepción
FM: Extienda la antena telescópica y ajuste su longitud.
AM: Gire horizontalmente la unidad hasta obtener la óptima recepción. La unidad tiene incorporada una antena de barra de ferrita.

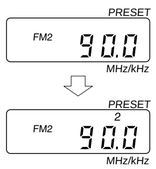
Sintonía memorizada

Usted podrá memorizar hasta 10 emisoras de FM (5 en FM1 y otras 5 en FM2), y 5 de AM.

Memorización de una emisora

Ejemplo: Para almacenar FM 90 MHz en la tecla de memorización 2 para FM2

1 Presione **POWER**.
2 Presione **BAND** para seleccionar FM2.
3 Sintonice FM 90 MHz.
Mantenga presionada la tecla de memorización deseada durante algunos segundos (es decir, en este caso, presione la tecla 2).
Usted podrá oír el pitido de confirmación, y en el visualizador aparecerá el número de memorización "2".



Para memorizar otra emisora, repita estos pasos.

- Para cambiar una emisora memorizada, almacene otra en el mismo número de memorización. La previamente almacenada se borrará.

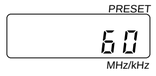
Sintonía de una emisora memorizada

1 Presione **POWER**.
2 Seleccione la banda con **BAND**.
3 Presione la tecla de memorización deseada.
4 Ajuste **VOL** (volumen).

Activación del cronodesconectador

Activando el cronodesconectador, podrá dormirse con el sonido de la radio. La alimentación de la radio se desconectará automáticamente después de 60 minutos.

1 Presione **POWER**.
2 Seleccione la banda con **BAND**.
3 Sintonice la emisora deseada.
4 Ajuste **VOL** (volumen).
5 Presione **SLEEP/CLOCK**.



El modo del cronodesconectador aparecerá en el visualizador y comenzará la cuenta atrás de los minutos.

- Para desactivar el cronodesconectador antes de que transcurra el tiempo, presione **POWER**.
- Si presiona **SLEEP/CLOCK** mientras el cronodesconectador esté activado, éste volverá a comenzar desde 60 minutos.
- Si presiona la tecla de control para la radio mientras el cronodesconectador esté activado, ésta no funcionará, se visualizará la frecuencia durante unos 3 segundos, y después volverá a aparecer la visualización del cronodesconectador.

Utilización de otras funciones

Para evitar el cambio accidental - Función de bloqueo

Presione **HOLD**. Se visualizará "⊶" para indicar que todas las funciones de las teclas de la radio están bloqueadas. Para desbloquear las funciones de las teclas, vuelva a presionar **HOLD**. "⊶" desaparecerá.

Precauciones

- Alimente la unidad sólo con 3 V CC con dos pilas R6 (tamaño AA).
- Evite la exposición a temperaturas extremadas, la luz solar directa, la humedad, la arena, el polvo, y los golpes. No deje nunca la unidad en un automóvil estacionado al sol.
- Si dentro de la unidad cae algo, extraiga las pilas y haga que sea comprobada por personal cualificado.
- Para limpiar la caja, utilice un paño suave humedecido en una solución de detergente suave.
- En vehículos o en edificios, es posible que la radiorrecepción resulte difícil o sea ruidosa. Pruebe a escuchar cerca de una ventana.

Si tiene alguna pregunta o problema en relación con esta unidad, consulte a su proveedor Sony.

Solución de problemas

Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones siguientes, consulte a su proveedor Sony.

Las teclas del panel frontal no funcionan en absoluto.
- Está visualizándose "⊶". Presione la tecla **HOLD** para hacer que desaparezca "⊶".

La visualización es débil, o no se visualiza ninguna indicación.
- Las pilas están débiles.
- Está utilizando la unidad a temperaturas extremadamente altas o bajas, o en un lugar con excesiva humedad.

El sonido es débil o se oye interrumpido, o la recepción es insatisfactoria.
- Las pilas están débiles.
- En un vehículo o en un edificio, trate de escuchar cerca de una ventana.

No es posible recibir una emisora al presionar una tecla de memorización.
- La emisora no está memorizada.
- La emisora se ha borrado de la memoria. Vuelva a memorizarla.

No se oye sonido, y en el visualizador parpadea "◁)".
- Las pilas están débiles.

Especificaciones

Visualización de la hora:
Norte y Sudamérica: Sistema de 12 horas
Otros países: 24 horas

Gama de frecuencias:
Modelo para Norte y Sudamérica

Banda	ICF-M260	Intervalo entre canales
FM	87,5 – 108 MHz	0,1 MHz
AM	530 – 1.710 kHz	10 kHz
FM	87,5 – 108 MHz	0,05 MHz*
AM	531 – 1.710 kHz	9 kHz

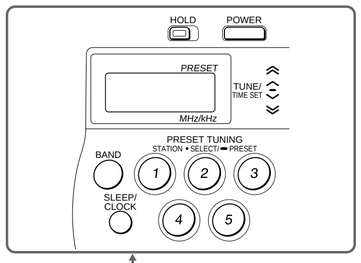
Modelo para otros países

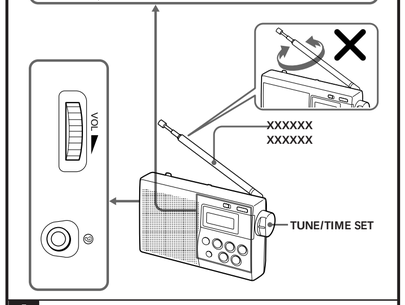
Banda	ICF-M260	Intervalo entre canales
FM	87,5 – 108 MHz	0,05 MHz*
AM	531 – 1.602 kHz	9 kHz
FM	87,5 – 108 MHz	0,1 MHz
AM	530 – 1.610 kHz	10 kHz

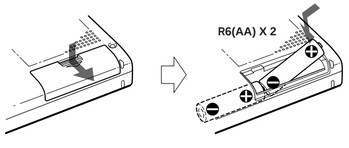
* La visualización de la frecuencia aumentará o se reducirá en pasos de 0,1 MHz. (Ejemplo: la frecuencia de 88,05 MHz se visualizará como "88.0 MHz".

Altavoz: 6,6 cm, 4 ohmios
Salida de potencia: 120 mW (al 10% de distorsión armónica)
Salida: Toma (minitoma) para auricular ◎
Alimentación:
3 V CC, dos pilas R6 (tamaño AA)
Dimensiones: Aprox. 130 x 80 x 31 mm, excluyendo partes y controles salientes
Masa: Aprox. 260 g, incluyendo las pilas

El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.





A

XXXXXXX
XXXXXXX